

Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020

ベトナム(Vietnam)

以下情報のご提供をありがとうございます。提供した情報は本誌、JETROのホームページに掲載させていただきます。
 (Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filing Out)	2021/1/14
回答者名 (Name of the Answerer)	Do Anh Tuan

事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	RUSSIN & VECCHI LLP	
	事務所住所 (Address)	Vietcombank Tower, 5 Me Linh Square, 14/F, Ho Chi Minh City, Vietnam Hanoi Central Office Bldg. 4/B L1 Thong Kiet, 11/F, Hanoi, Vietnam	
	設立年月 (Date of Establishment)	<p>Russin & Vecchi was founded in Asia in 1966 to serve emerging economies. It had an office in Vietnam from 1966 to 1975. The Vietnam practice reopened in Ho Chi Minh City in 1993, and its office in Hanoi opened a year later. We have 25 years experience operating in Vietnam. Russin & Vecchi's Vietnam practice serves both Vietnamese and foreign clients that invest, finance and provide services in Vietnam. We provide intellectual property support. We advise clients on alternative structures available to become established in Vietnam; we assist them to set up; and, more importantly, we advise on ongoing legal issues which arise as a result of operating within the country.</p>	
	従業員数 (Number of Employees)	31	
	電話番号 (Telephone Number)	Hanoi office: (84-24) 3825 1700 HCM City office: (84-28) 3824 302	
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	(84-28) 3824 3113	
	代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	lawyers@russinvecchi.com	
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	http://www.russinvecchi.com.vn		

資格保持者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Barristers)	18
	産業財産権出願代理人数 ※ベトナム知的財産法第155条第1項による規定 (Number of Attorneys of Industrial Property Rights prescribed in Section 1, Article 155 of Vietnam Law No.50/2005/QH11 on Intellectual Property)	3

コミュニケーション (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)
	日本語 (Japanese)	0	0
	英語 (English)	Everyone	Everyone

主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)	None	None	None
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	4	2	2
	国内実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)	None	None	None
	外国実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Incoming Utility Model Application Filings by Your Law Firm)	None	None	None
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	None	None	None
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	1	None	None
	国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	None	None	None
	外国商標出願代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	2	10	11

訴訟関連業務 (Lawsuits Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	None	None	None
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	None	None	None
	無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)	None	None	None
	商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)	None	None	None

その他関連業務 (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	None	None	None
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	None	None	1
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	None	None	None
	パテントのリアレンジ調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	None	None	None
その他の業務の件数 (Other)	IP is one portion of our services. We also assist clients in other matters, such as corporate, inbound and outbound investment, mergers & acquisitions, banking and finance, capital markets, taxes, employment, commercial, contracts, etc.	IP is one portion of our services. We also assist clients in other matters, such as corporate, inbound and outbound investment, mergers & acquisitions, banking and finance, capital markets, taxes, employment, commercial, contracts, etc.	IP is one portion of our services. We also assist clients in other matters, such as corporate, inbound and outbound investment, mergers & acquisitions, banking and finance, capital markets, taxes, employment, commercial, contracts, etc.	

主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)	
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm)	Sesto E Vecchi	(84-28) 3824 3026	(84-28) 3824 3113	sestovecchi@russinvecchi.com.vn	English, French
	日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)	Sesto E Vecchi	(84-28) 3824 3026	(84-28) 3824 3113	sestovecchi@russinvecchi.com.vn	English, French
		Nhut Nguyen	(84-28) 3824 3026	(84-28) 3824 3113	nhutnguyen@russinvecchi.com.vn	English, Vietnamese
		Mai Minh Hang	(84-24) 3825-1700	(84-24) 3825-1742	mmhang@russinvecchi.com.vn	English, Vietnamese

事務所コメント (Messages to your potential clients in Japan)	<p>We have assisted several Japanese clients (Kobayashi, Mitsubishi, Mitsui, Aeon Co, Ltd, Daichi Law Office, Nomura) in their business in Vietnam.</p> <p>We have provided legal services to a number of clients that do business with Japanese investors. We have also cooperated with Japanese law firms, such as Kojima Law Office, Kitano & Associates, Shimizu Patent Attorneys Office, etc. to register clients' patents and trademarks in Vietnam. We have worked in non-IP matters with those Japanese law firms and with a number of non-Japanese law firms from Japan, such as Morrison Forster, in other areas.</p> <p>A Japanese lawyer was an intern with us in 2014 and we stay quite connected with her and her law firm in Japan.</p>
--	--